

**Fryzjerzy (coiffeurs):** Bakalczuk K., Błotna 18 — Chrapuński Ch., Kościuszki 48 — Chrapuński H., Zawalna 12 — Dolinko Ch., Albrechtowska 77 — Elsztejn M., Łahiszyska 36 — Garbar Sz., Brzeska 48 — Garbus B., Brzeska 44 — Ginzberg W., Honczarska 65 — Gitelman M., Albrechtowska 38 — Goldberg M., Brzeska 28 — Helfand D., Kościuszki 38 — Izuk Sz., Honczarska 61 — Jakdłek J. i Galicki Br., Kościuszki 6 — Krasylszczyk H., Brzeska 30 — Kusznier J., Łahiszyska 20 — Maruszewski J., Kolejowa 2 — Mikulicki Sz., Nowa 1 — Najdycz J., Kościuszki 26 — Najdycz S. i Płotnik L., Brzeska 38 — Papiz M., Łahiszyska 68 — Pomeraniec F., Kolejowa 15 — Portnoj E., Łahiszyska 2 — Puryan A., Bernardyńska 12 — Portnoj N., Łahiszyska 23 — Rubacha M., Łahiszyska 28 — Rubacha Sz., Kościuszki 39 — Szlazi L., Łahiszyska 51 — Tepman Sz., Kościuszki 53 — Turkiewicz B., Brzeska 28.

**Futra (fourures):** xFajnbreg Ch., Kościuszki 31 — xFrydman M., Kościuszki 22 — Furman M., Szkolna 39 — xKrasylszczyk J., Bernardyńska 11 — xNajdycz Sz., Kościuszki 25 — xWinnik A. G., Bernardyńska 29.

Kostrzyński P., Kościuszki 32 — Luchman A. i Kacman L., Nadbrzeźna 7.

**Galanteria (merceries):** Akerman M., Brzeska 46 — Andranowski O., Bernardyńska 7 — Baszuk W., Brzeska 32 — Borenstejn J., Błotna 40 — xBrzoziński, Kościuszki 32 — Cypersztejn F., Brzeska 5 — xCzarna S., Kościuszki 7 — Dodiuk E., Listowskiego 8 — Dodiuk J., Brzeska 22 — Entin M. i Zyngerman J., Łahiszyska 8 — Falczyk R., Rynek 61 — xFizzman M., Łahiszyska 5 — Frydman B., Kościuszki 58 — xGinzberg, Kościuszki 60 — Goldberg Ch., Łahiszyska 4 — Go'dzon M., Brzeska 82 — Holcman M., Bernardyńska 6 — xJakobson Ch., Krajewskiego 40 — xKagan G., Zawalna 23 — xKagan M., Kościuszki 2 — Kaplan S., Bernardyńska 28 — Kogler G., Kościuszki 33 — Kuperman J., Brzeska 30 — Kuzniec M., Łahiszyska 10 — Lerman J., Szkolna 12 — Lewin Sz., Łahiszyska 34 — Liberman F., Rynek 2 — Liberman H., pl. 3 Maja 2 — Lueki H., Rynek — xMaljes I., Kościuszki 24 — Margolin L., Brzeska 40 — Melder Frida, Rynek 21 — Mucznik D., Kościuszki 60 — Najdycz D., Brzeska 33 — Ostrowski B., Kościuszki 6 — Paglińska Sz., Północna 1 — Papiz L., Kościuszki 18 — Poremluter N., Bernardyńska 13 — Płotnik I., Brzeska 26 — xRóżański M., Albrechtowska 56 — Rubacha N., Łahiszyska 24 — Switacz E., Łahiszyska 4 — xSzerman Ch., Łahiszyska 42 — xSzkolnik J., Zawalna 7 — Szytlerman J., Łahiszyska 5 — Tejtelbaum F., Brzeska 50 — xWasserman Z., Brzeska 41 — Zalcman B., Szkolna 16 — Zarycki S., Kościuszki 56.

Ajzenberg Ch., Brzeska 44 — Chwatuik A., Rynek 58 — Donenberg E., Kościuszki 34 — Frydman A., Kościuszki 1 — Ostrowska I., Łahiszyska 2 — Rabinowicz R., Brzeska 35 — Różańska H., Północna 5 — Różański G., Brzeska 4 — Switacz H., Dominikańska 32.

**Garbarnie (tanneries):** Halpern D., Brzeska 102 — Wajnberg M., Brzeska 102.

**Garnek (march. de poterie):** Kagan M., Rynek 92 — Pińskier R., Rynek 28 — Stak M., Rynek 90.

**Gazety (journaux):** „Gazeta Polska” — „Pińsker Sztyme”, Zawalna 2

**Geometriści (géomètres):** Lawrynowicz S., Wodociągowa 18 — Niewiarowski M., Krajewskiego — Pawłowicz J., Honczarska — Pohoski W., Słobodka 14. Bohusz J., Honczarska.

**Gilzy do papierosa — fabryki (fabr. de tubes à cigarettes):** Fejglson D., Krajewskiego 45 — Feldsztejn N., Albrechtowska 68.

**Gonty (bardeaus):** Winnikow S. i Eps'eim A., Łahiszyska 59.

**Gorsety (corsets):** Berman F., Listowskiego 18.

**Grawery (graveurs):** Wekser Sz., Honczarska.

**Herbaciarnie (débites de thé):** Akierman S., Rynek 60 — Danielkiewicz L., Kościuszki 6 — Denenberg F., Łahiszyska 68 — Goldyngoryn S., Bernardyńska 13 — Jelniska R., Łahiszyska 71 — Kagan L., Szkolna 14 — Majdenberg Z., Nowa 1 — xPerlow D., Brzeska 38 — Piński M., Rynek 52 — Wolodko L., Szkolna 3.

**Hotele (hôtels):** Czertok M., Kolejowa 13 — xGleuberzon W., Browarna 20. — xHotel Europejski, wł. Turkow G., Gimmazialna 4 — xHotel „Pina”, wł. Stolar J., Ogiński 47 — Hotel „Polesie”, wł. Bregman A., Kolej 11 — x„Szwajcarski”, wł. Bronsztejn N., Szkolna 2 — xHotel Warszawski, wł. Ajzenstejn S., Kościuszki 36 — Pińskier S., Szkolna 3 — Zelożniak Ch., Kolejowa 1.

**Hotel „Bristol”, wł. Bregman M., Nadbrzeźna 17.**

**Introligatorzy (relieurs):** Kolumicki J., Albrechtowska 60.

**Jadłodajnie (restaurants):** xKolodna B., Brzeska 3 — Krampiec Emil, Rynek 15.

**Jubilerzy (bijoutiers):** Glouberman M., Franciszkańska 3. — Ajzenberg J., Kościuszki 47.

**Kamasznicy (tiges p. chausseries):** Kacman Sz., Listowskiego 25 — Kafowy M., Listowskiego 6 — Niemcowicz L., Szkolna 42. — Dab D., Łahiszyska 48 — Erlich Ch., Łahiszyska 5.

**Kapelusze (chapeliers):** Lubiński A., Kościuszki 9 — Najdycz B., Kościuszki 8 — Rozekranc A., Kościuszki 15. — Futerman, Kościuszki 1.

**Kapelusze damskie (modes):** Berman E., Brzeska 28 — Bursztejn Ch., Łahiszyska 24 — Dolinko G., Brzeska 42 — Glouberman S., Franciszkańska 3 — Hamerman D., Łahiszyska 34 — Lubińska S., Honczarska 1 — Zilberman M., Kościuszki 45. — Bregman A., Kościuszki 27 — Kolb-Kolodna B., Kościuszki 12.

**Kasy pożyczk.-oszczęd. (caisses d'emprunt et d'épargne):** xKasa Pożyczk.-Oszczęd. Urzęd. Skarb. Spółdz. z o. o. — xSpółdzielnia Kredytowa Rzemieślników Polskich, Kościuszki 9. — xKasa Spółdzielcza Pożyczkowo-Oszczędnościowa z o. o.

**Kaszerwie (grauuz):** Chibowski A., Kowalska 10 — Huk M., Centarna 32 — Zalcman S., Piotrowska 10.

**Kawiarnie (cafés):** Głoznan S., Kolejowa 22 — Kacman Ch., Łahiszyska 12 — xMelnik G., Bernardyńska 2 — xPiatrycz M., Kościuszki 50 — xPiskowski A., Kościuszki 37 — xPodolski J., Łahiszyska — Roznik M., Zawalna 12a — Szpielewicz D., Sientyłowicza 3 — xSzlemo F., Kolejowa 8. — Legutko Z., Słobodka 52 — Protoklitow W., Listowskiego 5.

**Kinematografy (cinémas):** x„Kasyno”, wł. Piotrowski B., Franciszkańska — „Ognisko”.

**Kolonjalna artykulacja (épiciers):** Alperyn L. i A., Kościuszki 53 — Bozdziński Ch. i Ajzenburski A., Rynek 5 — xCaponiński F., Kościuszki 37 — Cieszejowski W. i Kozłowski W., Kościuszki 5 — Feldman I., Kościuszki 56 — Goldman I., Łahiszyska 17 — Goldman M., Brzeska 12 — xGoldman M. i O., Łahiszyska 38 — xKaufman B., Zaul. Zamkowy 24 — Liwyszyc J., pl. 3 Maja — xLubart K., Bernardyńska 21 — xSzerman M. i Klobberman, Kościuszki. — Bursztyn M., Albrechtowska 60 — Dalikowski H., Nadbrzeźna — Gwreman Z., Brzeska 23 — Lelczuk M., Północna 36 — „Polonia”, wł. Barchacki S., Kolejowa 6 — xTononbaum L. i Grynberg Ch., Bernardyńska 45 — Trocki M., Rynek 14.

**Kolory—pracownia (fabr. de couleurs):** Szlakman B., Kościuszki 18 — Rubinsztajn L., Bernardyńska 55.

**Kolodzieje (charrons):** Zaliński M., Honczarska 47.

**Komisowe domy (agences commerciales):** xSiemięzowski I., Rowiecka 17 — Sliucki Z., Albrecht. 51.

**Kooperatywy (coopératives):** xSpółdzielnia 84 p. p., Koszary Jezucickie — xSpółdzielnia Robotnicza, Zawalna 30 — xSpółdzielnia Urzędników Państwowych, Albrechtowska 72.

**Korla — fabryki (fabr. de bouchons de liège):** xLewin Sz., Karolińska 55.

**Koszytarnie (vanniers):** Sieminiska W., Kościuszki 45.

**Kollarze (chaudronniers):** Sidalman W., Karolińska — Sztazberg S., Pawłowska 13. — Szlakman D., Listowskiego 54.

**Kowale (forgerons):** Bondar F., Błotna 13 — Cyryński A., Honczarska 28 — Dudek J., Łahiszyska 96 — Fuksman A., Listowskiego 70 — Fulsman M., Cerkiewna 7 — Glejberzon M., Łahiszyska 102 — Grac F., Brzeska 16 — Judowicz I., Karolińska 60 — Knubowicz I., Karolińska 68 — Kuzniec S., Listowskiego 52 — Lewin A., Listowskiego 41 — Nun E., Honczarska 45 — Szusterman E., Piotrowska 1 — Talkowski Ch., Albrechtowska 13. — Bagniczuk M. i Gasman M., Brzeska 42 — Rubacha D., Wodociągowa 31.

**Kozuchy (manéaux en peaux de moutons):** xPelcman B., Rynek 82.

**Krawcy (tailleurs):** Alpern M., Zawalna 27 — Bakalczuk M., Piotrowska 5 — Bakalczuk Sz., Brzeska 36 — Bobrow J., Zawalna 11 — Bodman J., Brzeska 12 — Brodlin A., Rynek 81 — Bromberg A., Łahiszyska 46 — Budman I., Krajewskiego 64 — Buteński E., Jasioldowska 9 — Chwatuik Sz., Albrechtowska 37 — Czertok P., Szkolna 38 — Dolgopiaty B., Błotna 63 — Falczyk L., Honczarska 47 — Feldman H., Szkolna 44 — Feldman M., Listowskiego 26 — Fijałkow M., Bazylińska 28 — Fijałkow M., Rynek 37 — Frydman Sz., Bernardyńska 76 — Frydman Sz., Honczarska 68 — Garbar M., Rynek 63 — Gasman A., Listowskiego 16 — Gersztejn L., Słobodka 31 — Gersztel E., Franciszkańska 23 — Glejberman A., Łahiszyska 22 — Glejberman G., Bazylińska 5 — Gobelstejn N., Brzeska 60 — Gochstejn A., Piotrowska 10 — Goldberg J., Listowskiego 39 — Golsztajn A., Honczarska 1 — Gorsztejn G., Albrechtowska 60 — Guterzon T., Klastorna 12 — Hakelman N., Rowiecka 3 — Hochstejn B., Jasioldowska 3 — Holcman Ch., Szkolna 29 — Janiuk Z. i Piwo-war B., Kościuszki 47 — Kagan Ch., Bernardyńska 51 — Klerman M., Szkolna 7 — Klitenik Sz., Mergentalera 6 — Koiplik M., Albrechtowska 1 — Kowalczyk J., Kolejowa 12 — Kusznor M., Listowskiego 68 — Kusznor W., Marjawicka 4 — Kuszpct Sz., Honczarska 77 — Lemiszow A., Szkolna 12 — Lewin I., Wodociągowa 4 — Lewin Sz., Kościuszki 15 — Luljew Sz., Zawalna 4 — Markaluk J., Łahiszyska 1 — Miadnik I., Marjawicka 23 — Najdycz J., Jasioldowska 30 — Nowik Ch., Albrechtowska 8 — Nun J., Brzeska 48 — Okonik A., Kościuszki 38 — Oksman M., Północna 3 — Osowski W., Północna 15 — Porczyk F., Marjawicka 28 — Piekacz A., Zawalna 21 — Pilczyk A., Kościuszki 15 — Pomeraniec Sz., Błotna 23 — Portnoj B., Szkolna 36 — Portnoj F., Łahiszyska 43 — Portnoj O., Listowskiego 21 — Prymak I., Honczarska 43 — Rachman D., Brzeska 5 — Rozenstejn, Zawalna 33 — Rozenstejn R., Listowskiego 7 — Rybnik B., Honczarska 56 — Selcor Sz., Brzeska 29 — Sidnik K., Łahiszyska 36 — Sukienik A., Błotna 7 — Szajnberg J., Honczarska 54 — Szerman G., Kojowska 12 — Szlakman A., Rowiecka 8 — Szlakman W., Butrymowicza 5 — Szwec M., Krajewska 6 — „Tandet”, wł. Wolfgr A., Listowskiego 24 — Trebnik A., Honcz. 51 — Trogman S., Krajewska 51 — Turkiewicz M., Błotna 20 — Warszawski L., Rynek 78. — Ajzenband W., Pawłowska 10 — Czertok J., Honczarska 81 — Dopasztycki A., Krawcowa 1 — Epsztein M., Brzeska 64 — Furman M., Budna 5 — Gochstejn L., Honczarska 27 — Hochstejn G., Krajewskiego 23 — Kaplan M., Dominikańska 34 — Kuzniec B., Nowomiejska 30 — Libowicz A.,

Brzeska 4 — Lapeczyk G., Poprocna 34 — Majdenberg G., Błotna 57 — Nowaczyk E., Kościuszki 34 — Porczyk J., Wodociągowa 28 — Szuchman M., Zaułek Nowomiejski 26.

**Krawiectwo szkladny (ateliers de couture):** x„Krawiec”, Spółdz. Robotnicza, Dominikańska 2a.

**Krawiectwo damskie (tailleurs p. dames et couturiers):** Bobrow A., Dominikańska 32 — Chrapuński Ch., Brzeska 34 — Fijałkow E., Piotrowska 1 — Gotdyner Sz., Dominikańska 13 — xGruzko M., Honczarska 66 — Grynberg M., Północna 25 — Kolodny A., Listowskiego 15 — Kotok D., Zaul. Honczarski 22 — Liberman B., Mikołajowska — Najdycz M., Bernardyńska. — Jarosz W. i Uwarowa W., Kowalska 2 — Palaczyk Z., Honczarska 60 — Szerman R., Zaułek Honczarski 16.

**Kredyty — fabryki (fabr. de craies):** xWłodawski G., Brzeska 67.

**Księgarnie (librairies):** Fajerstejn S., Łahiszyska 1 — Glejberman M., Kościuszki 34 — Kolodny L., Szkolna 10 — x„Książnica Polska”, wł. Bednarski S., Kościuszki 17 — xLewin Ch., Brzeska 40 — x„Ruch”, S. A. — Ruszkita J., Kościuszki 26 — Szejnman S., Łahiszyska 5.

**Kuchnia (cuisine) (art. de cuisine):** Dolinko C., Brzeska 42 — Fijałkow A., Nowa 1 — Fijałkow L., Rynek 21 — xGoldzon B., Zawalna 39 — xPilman Abram, Kościuszki 27 — xRabinowicz Ch. i Nachmanowicz J., Rynek — Switacz L., Kościuszki 8 — Tenonbaum A., Albrechtowska 78.

**Kusnierze (pelletiers):** Dolinko R., Pawłowska 6 — Gofsztejn M., Bernardyńska 49. — Dolinko R. i Łazebnik N., Dominikańska 18 — Maszel Sz. i Gleberman M., Karolińska 6 — Nachmanowicz F., Szpitalna 3.

**Lasny — eksploatacja (exploitations forestières):** Holcman E., Ogiński 7 — x„Prypec”, Sp. z o. o., Butrymowicza 4.

**Lustra (miroitiers):** Nimcowicz O., Kościuszki 27. — Berger Sz., Listowskiego 9 — Polkotycki E., Brzeska 24 — Rubacha M., Zaul. Wodociągowy 29.

**Łaźnia (bains de vapeur):** Glocer Ch., Nadbrzeźna 76 — xGmina Żydowska, Łazienna 19.

**Malarze (peintres):** Szyfman M., Listowskiego 25 — Szyfman O., Zawalna 16 — Wajs I., Zawalna 14. — Suwalski W. i Sapożnik M., Brzeska 62.

**Manufaktura (tissus):** Antopolaki, Brzeska 12 — Bodman, Łahiszyska 4 — xBojarski L., Bernardyńska 20 — Dodnik D., Łahiszyska 7 — Dubowska D., Rynek 17 — Fajn W., Rynek 78 — Feldman Ch., Rynek 94 — xFijałkow Ch., Rynek 10 — Fryszberg L., Rynek 3 — Garbus O. i Lewin A., Kościuszki 10 — xGarbus S., Łahiszyska 10 — xGorsznowicz S., Kościuszki 40 — xGibersztejn A. i Ska, Kościuszki 6.

**A. Gibersztejn i Ska**  
Pińsk, Kościuszki 6.

Giler B., Rynek 5 — Glejberman R., Rynek 57 — Glejberman S., Łahiszyska 27 — xGoldberg A. i S., Kościuszki — Gorsztejn, Brzeska 40 — Gotlib A., Łahiszyska 8 — Hochstejn Ch., Rynek 22 — Holcman O., pl. 3 Maja 2 — Kagan I., Zawalna 25 — xKolodna J., Prochowska 8 — xLewin L., Brzeska 8 — Lewin P. i Tryszberg P., pl. 3 Maja 3 — xLewin S., Brzeska 12 — xLewin Sz., Rynek 11 — Lasowski J., Brzeska 1 — Lucka G., pl. 3 Maja 54 — Lucka H., Rynek 80 — Lucka I., Łahiszyska 6 — Malowicki K., Rynek 83 — Nachmanowicz B., Ajzenberg i Gejor Bcia, Kościuszki 60 — Oksmanec A., Brzeska — xOksmanec G., Rynek 15 — Papiz M., Rynek 80 — xPalczak A., pl. 3 Maja 2 — xRejzman Sz., Kościuszki 52 — xReznik B., Łahiszyska 3 — xRóżański Owsiel, Bernardyńska 13 — Sornik Honia, Rynek 60 — Szymonow Abram, Rynek 2 — Szpirolińska Sonia, Rynek 4 — Szpiro Chana, Brzeska 23 — Szep Aron, Brzeska 12 — Szoral Sz., Rynek 84 — Szałoinik Mowsza, y-

**„Pinsker Sztyme“**  
III rok wydania  
CZASOPISMO BEZPARTYJNE, DEMOKRATYCZNE, LITERACKIE I SPOŁECZNE.  
Wychodzi co piątek.  
Cena: miesięczna — 1 zł  
kwartalnie — 3 zł  
Adres: PIŃSK, Zawalna 2  
Strz. pocz. 21